

www.ergonoma.com



ergonoma

Men behind the machines. Derrière les machines, des hommes.

journal

Quarterly - number 5 • September - October - November 2006 - 5 € / Trimestriel - n° 5 • Septembre - Octobre - Novembre 2006 - 5 €

Magazine Trimestriel européen pour l'Ergonomie, la Santé et le Bien-être au Travail / European Ergonomics, Health and Wellness at Work Quarterly Magazine

NEW
NOUVEAU



The “**Horse**” Mouse by **HIPPUS**, Netherlands

La souris “cheval” d'**HIPPUS**, Pays-Bas

Associations forum

Le forum des associations



Europe Ergonomics are now united.

Interview of Prof Pieter ROOKMAAKER, Eur Erg, President of the Federation of European Ergonomics Societies F.E.E.S.

What does FEES represent in Europe Ergonomics ?

" The Federation of European Ergonomics Societies (FEES) was established some 3 years ago to support existing actions and to encourage new ones on ergonomics in Europe. FEES - as part of the International Ergonomics Association (IEA) - is the umbrella - organisation of the national ergonomics societies as members in 15 countries in Europe. Major attention is given to the relation with the European Union but also to cooperation and communication between the FEES-members. "

What are FEES objectives ? What are FEES actions to promote Ergonomics in Europe ?

" FEES supports - under the umbrella of the IEA - the development of ergonomics issues specifically related with the European region by :

- enhancing mutual communication between various European ergonomics societies,
- encouraging and facilitating contact and exchanges between ergonomists (educators, researchers and/or practitioners),
- assisting in the organisation of European conferences about evolving ergonomics, in cooperation with the national societies. Other objectives are concerned with
- enabling the good establishment of ergonomics in EU policy and programmes,
- assisting in the access to EU resources and facilities for ergonomics,
- stimulating networking in the widest sense for ergonomics. "

L'Ergonomie européenne est maintenant unie.

Interview du Professeur Pieter ROOKMAKER, Président de la Fédération des Sociétés d'Ergonomie Européennes.

Que représente la FEES dans l'ergonomie en Europe ?

« La Fédération des Sociétés d'Ergonomie européennes (FEES) a été créée il y a 3 ans pour soutenir les actions existantes et pour encourager de nouvelles sur l'ergonomie en Europe. La FEES - en tant qu'élément de l'Association Ergonomique Internationale (I.A.E.) - est l'organisation qui chapeaute les sociétés ergonomiques nationales qui sont ses membres dans 15 pays d'Europe. Un accent spécial est mis sur les relations avec l'Union Européenne mais également sur la coopération et la communication entre les membres. »

Quels sont des objectifs de la FEES ? Quelles sont les actions de la FEES pour favoriser l'ergonomie en Europe ?

« La FEES soutient - sous l'égide de l'I.E.A. - le développement des questions ergonomiques spécifiquement européennes en :

- augmentant la communication mutuelle entre les diverses sociétés ergonomiques européennes,
- encourageant et facilitant le contact et les échanges entre les ergonomes (éducateurs, chercheurs et/ou praticiens),
- aidant à l'organisation de conférences européennes au sujet de l'évolution de l'ergonomie, en coopération avec les sociétés nationales.

Nos autres objectifs sont

- de permettre le bon établissement de l'ergonomie dans la politique et les programmes de l'UE,
- de faciliter l'accès aux ressources et aux équipements de l'UE pour l'ergonomie
- de stimuler le travail en réseau le plus largement possible pour l'ergonomie. »

10/7/2006 - 14/7/2006 MAASTRICHT (Netherlands)

16th World Congress on Ergonomics of the International Ergonomic Association (IEA)
About 1500 attendees from all over the world for this major Congress, every three years.
Next is in August 2009 in Beijing China.

16^e Congrès d'ergonomie de l'IEA
Environ 1500 participants pour ce Congrès majeur, tous les trois ans.
Le prochain est à Beijing, Chine en Août 2009.

You have now 15 European member societies. What are your expectations in terms of new member societies ?

" The Polish Ergonomics Society most recently joined FEES. The All-Ukrainian Ergonomics Association is now in the process for application of the FEES membership. "

Why is french SELF not a member ?

" At the start of FEES, it was their decision not to take part. They are a member of IEA anyway. The door is open to them anytime. "

What is your message to ergonomists all over Europe ?

" We need them and their national societies to back us 100%. FEES needs the manpower of its members and has an important role to play in the long term. "

www.fees-network.org

Vous avez maintenant 15 sociétés européennes membres. Quelles sont vos perspectives actuelles en terme de nouveaux membres ?

« La Polish Ergonomics Society vient récemment de rejoindre la FEES. La All-Ukrainian Ergonomics Association a entamé le processus d'adhésion à la FEES. »

Pourquoi la SELF - Société des Ergonomes de Langue Française - n'est-elle pas membre ?

« Lors de la création de la FEES, ils ont décidé de ne pas participer. Ils sont membres de l'IEA, de toute façon. Notre porte leur est ouverte à tout moment. »

Quel est votre message aux ergonomes partout en Europe ?

« Nous avons besoin d'eux et de leurs sociétés nationales pour nous soutenir à 100%. La FEES a besoin du potentiel humain de ses membres et a un rôle important à jouer à long terme. »

www.fees-network.org

KNEELSIT

www.kneelsit.com



équilibre

Ergonomie & Aménagement

Conseils et Solutions Produits ergonomiques

+ de **280 références** mobiliers, sièges et accessoires ergonomiques en ligne sur www.france-ergonomie.com

Tél : +33 1 53 66 19 10

